



بِسْمِ اللَّهِ

### قرارداد آموزشی

این قرارداد فی مابین مرکز توسعه تجارت الکترونیکی به شماره ثبت ۴۰۲۳۱۹ و شناسه ملی ۴۰۰۴۰۵۵۰۰ اداره کل ثبت شرکتهای شهر تهران دارای کد اقتصادی ۴۱۱۴۱۴۸۸۳۴۵۳ به نمایندگی آقای حمیدرضا قربانزاده کریمی که در این قرارداد مرکز خوانده می شود از یک سو و موسسه مرکز آموزش بازرگانی به نمایندگی آقای محمد عباسی (رییس هیات عامل و مدیرعامل) به شماره ثبت ۶۴۰۴ و شناسه ملی ۱۰۱۰۰۳۰۳۲۸۹ و کد اقتصادی ۴۱۱۱۱۵۳۱۶۱۵۵ کدپستی: ۱۴۱۸۶۹۳۹۸۳ و شماره تلفن: ۸۸۹۷۰۱۴۰ به آدرس: تهران- کارگر شمالی- روبروی پارک لاله- نبش کوچه همدان- پلاک ۱۲۰۴ که منبع در این قرارداد به عنوان مؤسسه خوانده می شود از طرف دیگر، با شرایط ذیل منعقد می گردد:

#### ماده ۱: موضوع قرارداد

اجرای پنج دوره عمومی و تخصصی به شرح زیر:

ردیف	عنوان دوره	مدت دوره (ساعت)
۱	طرح طبقه بندی مشاغل دولتی	۸
۲	بودجه ریزی مبتنی بر عملکرد و قیمت تمام شده	۲۴
۳	آشنایی با قانون کار و تامین اجتماعی	۱۲
۴	معماری فناوری اطلاعات سازمانی	۲۰
۵	مهارت های سازمانی فناوری اطلاعات	۱۰
	جمع	۷۴

#### ماده ۲: مدت قرارداد

مدت قرارداد از مورخ ۱۳۹۹/۱۲/۰۱ تا ۱۳۹۹/۱۲/۲۵ می باشد.

تبصره ۱. این قرارداد در صورت تایید و رضایت طرف اول قرارداد (مرکز) از دوره ها، با انعقاد الحاقیه برای برگزاری دوره به این قرارداد قابل تمدید می باشد.

#### ماده ۳: مبلغ قرارداد و نحوه پرداخت آن

مبلغ قرارداد برای انجام تعهدات پذیرفته شده در این قرارداد ۳۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال می باشد.



شماره: ۲۲/۱۵۲۰۲۰

تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۱۶

پیوست:

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت

مرکز توسعه تجارت الکترونیکی

بسمه تعالی

**تبصره ۱.** کل مبلغ قرارداد پس از اتمام دوره‌ها و انجام ارزیابی دوره‌ها و ارائه گواهی نامه مورد تایید مرکز قابل پرداخت می باشد.

**تبصره ۲.** سایر کسورات قانونی بر اساس قوانین و مقررات مربوطه از دریافتی‌های موسسه کسر و به حساب مراجع ذیربط واریز خواهد گردید. که شامل ۵٪ سپرده بیمه تامین اجتماعی و ۱۰٪ سپرده حسن انجام کار می باشد که از هر صورت وضعیت (پرداختی) کسر شده که در پایان قرارداد پس از ارایه مفصاحساب بیمه به موسسه مسترد می شود. همچنین ۵٪ مبلغ کل قرارداد بعنوان تضمین انجام تعهدات در ابتدای قرارداد دریافت می گردد.

#### ماده ۴: سایر تعهدات و وظایف مؤسسه

۴-۱- مؤسسه موظف به ارائه کلاس‌ها مطابق با سرفصل‌های آموزشی مصوب بوده و باید کلیه امور محوله را منظم و به نحو احسن و مطابق با محتوای قرارداد منعقد شده به انجام رساند.

۴-۲- مؤسسه متعهد است هر گونه اطلاعاتی که قبل، حین و بعد از برگزاری دوره از مرکز به دست آورده، محرمانه تلقی نموده و از آنها به هیچ وجه و به هیچ شکلی و در هیچ کجا له یا علیه مرکز بهره برداری قرار نکند و از افشای اطلاعات خودداری نماید.

۴-۳- در صورت تاخیر یا غیبت مدرس و مشاهده نقص و کاستی در ارائه آموزش و یا وقفه در تشکیل کلاسها بعلت تعطیلات غیر مترقبه؛ مؤسسه موظف به برقراری ساعات جبرانی آموزش بوده و به همان نسبت به مدت دوره اضافه خواهد شد.

۴-۴- کلیه مطالب و گزارشات، اعم از جزوه و یا فایل‌های الکترونیکی که به موجب این قرارداد توسط مدرس تهیه یا تولید می شود، انحصاراً متعلق به مؤسسه می باشد و مرکز مجاز است پس از کسب اجازه و با ذکر ماخذ از این اسناد استفاده نماید.

۴-۵- مؤسسه در استفاده از اطلاعات مرکز از دانش، مهارت‌ها، تجارب و کلیه موارد و داده‌های مربوط موظف به حفظ اسرار می باشد.

۴-۶- مؤسسه متعهد به رعایت کلیه ضوابط، مقررات و دستورالعمل‌های مرکز می باشد.

۴-۷- مؤسسه بدون دریافت اجازه و موافقت کتبی مرکز حق واگذاری اجرای تمام یا قسمتی از تعهدات موضوع قرارداد را جزاً یا کلاً به شخص یا اشخاص حقوقی یا حقیقی دیگری ندارد. اجازه مرکز نیز فروشنده را در قبال تعهدات و مسئولیت‌های قراردادی خویش نسبت به مؤسسه به هیچ وجه مبری نخواهد کرد.

#### ماده ۵: تعهدات مرکز

۵-۱- مرکز موظف است نسبت به معرفی یک نفر به عنوان رابط به مؤسسه اقدام نماید.

۵-۲- مرکز موظف است اسامی و مشخصات دانش پذیران و ساعت برگزاری کلاس را در طول یک دوره جهت برگزاری کلاس‌های آموزشی به مؤسسه اعلام نماید.

۵-۳- چنانچه هر یک از کلاسها و برنامه‌های آموزشی بدون اطلاع مؤسسه (حداقل ۴۸ ساعت قبل) از طرف مرکز برگزار نشود. مرکز موظف به پرداخت حق الزحمه کلاس یا برنامه آموزشی خواهد بود.



بِسْمِ اللَّهِ

#### ماده ۶: مالکیت حقوقی

مالکیت حقوقی (اعم از مادی و معنوی) موضوع قرارداد و تمامی موارد مربوط به نرم افزار، سیستم مدیریت یادگیری بطور کامل متعلق به مرکز بوده و محرمانه تلقی می شود. بدیهی است در صورت تخلف موسسه و مدرس، مرکز مجاز به مطالبه خسارت به تشخیص خود می باشد.

#### ماده ۷: شرایط فورس ماژور

اگر به عللی خارج از حیطه اختیار و اراده طرفین به واسطه عوامل غیر مترقبه و قهریه (فورس ماژور) (از قبیل سیل، زلزله، جنگ و آتش سوزی) انجام تمام یا قسمتی از تعهدات موضوع قرارداد امکان پذیر نباشد، طرفین می بایست نسبت به تمدید یا اقاله قرارداد با طرف دیگر توافق نمایند. مادام که موارد مذکور ادامه دارد، عدم انجام تعهداتی که عرفاً متأثر از حالت فوق می باشد، تخلف از مفاد این قرارداد محسوب نشده و هیچ یک از طرفین حق هیچ گونه ادعایی منجمله مطالبه خسارت را نخواهند داشت.

#### ماده ۸: اقامتگاه قانونی

نشانی طرفین قرارداد به شرح ذکر شده در ابتدای قرارداد می باشد. طرفین تعهد می نمایند که تغییرات احتمالی نشانی خود را ظرف مدت یک هفته قبل از تغییرات، کتبا به اطلاع یکدیگر برسانند، در غیر این صورت نشانی طرفین از حیث ابلاغ اوراق و اخطارها معتبر می باشد

#### ماده ۹: حل اختلاف

در صورت بروز اختلاف در نحوه اجرای قرارداد طرفین سعی خواهند کرد با حسن نیت و سعه صدر به توافق رسیده و رفع اشکال نمایند. در غیر این صورت موضوع اختلاف در کمیته تخصصی با حضور نمایندگان طرفین بررسی خواهد شد. در صورت عدم تشکیل کمیته ظرف دو هفته و یا عدم توافق، مراتب از طریق طرح در مراجع قانونی ذی صلاح بررسی و نتیجه گیری خواهد شد.

#### ماده ۱۰: قوانین حاکم بر قرارداد

این قرارداد از هر حیث تابع قوانین کشور جمهوری اسلامی ایران می باشد و همچنین طرفین قرارداد با علم و آگاهی کامل به مفاد و شرایط قرارداد اقدام به قبول تعهدات نموده اند.

#### ماده ۱۱: الحاقیه

طرفین قرارداد می توانند در هر زمان با توافق کتبی یکدیگر نسبت به اضافه نمودن الحاقیه اقدام کنند، در این صورت الحاقیه های مذکور از تاریخ امضاء طرفین قرارداد لازم الاجرا خواهد بود.



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت

مرکز توسعه تجارت الکترونیکی

شماره: ۲۲/۱۵۲۰۲۰

تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۱۶

پیوست:

بسمه تعالی

ماده ۱۲: تعداد مواد و نسخ قرارداد

این قرارداد در دوازده ماده و سه تبصره و سه نسخه تنظیم که هر کدام حکم واحد را دارند.

محمد عباسی  
رئیس هیات عامل و مدیر عامل  
مرکز آموزش بازرگانی

حمیدرضا قربانزاده کریمی  
سرپرست معاونت توسعه منابع انسانی و امور پشتیبانی  
مرکز توسعه تجارت الکترونیکی